lonely planet

Londres

Mapa desplegable

Principales puntos de interés en 3D

Las mejores excursiones

geoPlaneta

lonely planet

Londres

"Todo lo que tiene que hacer el viajero es decidirse a partir y habrá hecho lo más difícil. Así que...

¡adelante!"

TONY WHEELER, COFUNDADOR DE LONELY PLANET

EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Damian Harper, Peter Dragicevich, Steve Fallon, Emilie Filou

Sumario

Puesta a punto 4

Bienvenidos a Londres 4
Las 16 mejores experiencias 6
Lo nuevo 17
Lo esencial 18
La primera vez 20
Cómo desplazarse 22
Itinerarios 24
En busca de 26
Mes a mes 29
Con niños 33
Vida local 36
Londres gratis 38
Museos y galerías de arte **40**
Dónde comer **44**
Dónde beber y vida nocturna **52**
Ocio **56**
De compras **60**
Deportes y actividades **63**
LGBT+ **66**

Explorar Londres 68

De un vistazo **70**
West End 72
La City 131
South Bank 152
Kensington y Hyde Park 171
Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields 193
Este de Londres y los Docklands 214
Hampstead y el norte de Londres 237
Notting Hill y el oeste de Londres 265
Greenwich y el sur de Londres 281
Richmond, Kew y Hampton Court 303
Excursiones desde Londres **319**
Dónde dormir **336**

Comprender Londres 355

Londres hoy 356
Historia 358
Arquitectura 375
Londres literario 382
Teatro y danza 386
Arte y moda 390
Panorama musical 397
Cine y medios de comunicación 401

Guía práctica 405

Transporte 406
Datos prácticos A-Z 414
Idioma 420
Entre bastidores 422
Índice 424

Planos Londres 435

ELENACHAYKINA PHOTOGRAPHY/SHUTTERSTOCK ®

ALEXEY FEDORENKO/SHUTTERSTOCK ®

(izquierda) **Brixton Village p. 291** El Londres multicultural en todo su esplendor.

(arriba) **Casas del Parlamento p. 81** Una vista de Londres de postal.

(derecha) **Claridge's Foyer & Reading Room p. 115** El té de la tarde perfecto para darse un homenaje.

ALEX SEGRE/SHUTTERSTOCK ®

Bienvenidos a Londres

Londres, una de las ciudades más visitadas, tiene algo para todo el mundo: historia, cultura, comida y buenos momentos.

Viaje en el tiempo

Inmersa en la historia, las suturas del revelador pasado londinense están presentes en edificios que son los asombrosos hitos de una biografía cautivadora, y muchísimos de ellos –la Torre de Londres, la abadía de Westminster, el Big Ben– son reconocibles de inmediato. Las innovaciones (el Shard, la ampliación de la Tate Modern, el Garden Bridge) nunca consiguen eclipsar la consumada historia secular de Londres. La majestuosidad arquitectónica predomina en el West End, ruinas antiguas salpican la City y encantadores *pubs* remachan los barrios históricos, la periferia y las orillas del río. Hay donde elegir.

Arte y cultura

Incansable innovadora en la cultura, Londres es una ciudad de ideas e imaginación. Los londinenses siempre se han enorgullecido de ser pensadores independientes (y críticos), aunque no hace tanto desconfiaban de todo lo vanguardista. Ahora todo eso queda atrás y el entorno creativo de la ciudad se caracteriza por una actitud izquierdista, desde la innovación teatral al arte contemporáneo, la música, la literatura, la poesía, la arquitectura y el diseño. La comida es otra área creativa que se ha convertido para algunos en casi una obsesión.

Diversidad

La ciudad es de lo más multicultural: un tercio de los londinenses ha nacido en el extranjero y representan 270 nacionalidades y 300 lenguas. Si bien Gran Bretaña ha votado a favor del Brexit (en contra de la mayoría de los londinenses), Londres sigue siendo una de las ciudades más cosmopolitas del planeta y tal diversidad se filtra en la vida diaria, la comida, la música y la moda. Las variadas colecciones del British Museum y del Victoria & Albert Museum son magníficas, mientras que los sabores del centenario mercado de Borough abarcan todo el abanico gastronómico internacional.

La historia de dos ciudades

Londres ofrece tanto amplios panoramas y frondosos jardines donde refugiarse como zonas abarrotadas de gente y de lugares de interés por explorar. El centro alberga los principales museos, galerías y atracciones más emblemáticas, pero si uno se desplaza hasta Hampstead Heath o el Queen Elizabeth Olympic Park disfrutará de verdes extensiones en solitario. Y aún más lejos, en los Kew Gardens, Richmond o el palacio de Hampton Court, podrá contemplar la hermosa Londres ribereña, seguida de una pinta en un *pub*.

MICHAEL BLANN/GETTY IMAGES ©

Por qué me encanta Londres

Por Emilie Filou, autora

Aunque Londres lleva casi 15 años siendo mi hogar de adopción, sigue fascinándome su energía y su diversidad. Vivir aquí es descubrir cosas sin parar: nuevos bares y restaurantes, notables ampliaciones de un museo o restauraciones (y muchos son gratis), antiguos barrios abandonados hoy de moda, y cuatro estaciones bien diferenciadas, cada una con placeres distintos. Pese a que la sombra del Brexit se cierne sobre su diversidad cultural, me anima que Londres siempre vaya contracorriente. Yo, por ejemplo, no me voy a ninguna parte.

Para más información sobre los autores, véase p. 480.

Vista del Tower Bridge (p. 140) y el City Hall.

Los autores

Damian Harper

Notting Hill y oeste de Londres, Richmond, Kew y Hampton Court, Greenwich y sur de Londres, Kensington y Hyde Park, Guía práctica Nacido en The Strand, tan cerca de las campanas de Bow como para oírlas (viento a favor), Damian se crió en Notting Hill mucho antes de que lo descubrieran en Hollywood. Antiguo librero de Shakespeare and Company y locutor de radio, lleva trabajando en las guías de Lonely Planet desde los años noventa, y es miembro del gremio británico de escritores de viajes. Vive en el sur de Londres con su mujer y sus dos hijos y viaja con frecuencia a China (su segunda casa). Para saber más de él visítese www.damianharper.com.

Peter Dragicevich

La City, Este de Londres, Guía práctica, Puesta a punto Tras una exitosa carrera como editor de prensa especializada, tanto en su Nueva Zelanda natal como en Australia, Peter cedió al espíritu viajero de las antípodas y dejó trabajos en plantilla en busca de sus raíces por Europa. Durante la última década ha escrito montones de guías para Lonely Planet sobre un variado conjunto de países, de los que se ha enamorado. De nuevo su casa está en Auckland, Nueva Zelanda, aunque su espíritu nómada hace que a menudo esté viajando.

Steve Fallon

West End, Puesta a punto y Comprender Londres Después de 15 años viviendo en el ombligo del mundo –el este de Londres–, Steve habla con rimas *cockney* hasta en sueños, desayuna anguilas con gelatina, bebe cantidades industriales de cerveza y a veces sale a bailar. Como siempre, en esta edición se ocupó de todo con mucho empeño, pero de forma divertida: dio todos los paseos, visitó todos los lugares de interés, aceptó (algunos) consejos de sus amigos, colegas y algún que otro taxista, y luego lo asimiló todo. Steve es guía certificado Blue Badge (www.steveslondon.com).

Emilie Filou

South Bank, Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields, Hampstead y norte de Londres, Excursiones desde Londres y Puesta a punto Emilie Filou es una periodista *freelance* especializada en temas de negocios y de desarrollo, con especial interés en África. Francesa de nacimiento, actualmente vive en Londres, desde donde viaja a África con frecuencia. Sus trabajos han aparecido en publicaciones como *The Economist*, *The Guardian*, la BBC, el *Africa Report* y el *Christian Science Monitor*. Ha colaborado en unas 20 guías de Lonely Planet de destinos como Francia, Provenza, Londres, África occidental, Madagascar y Túnez. Para saber más de ella, visítese www.emiliefilou.com.

geoPlaneta
Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited
Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, D08 TCV4 Dublín, Irlanda
(oficinas en Reino Unido, Estados Unidos y Australia)
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Londres
9ª edición en español – junio del 2018
Traducción de *London*, 11ª edición – febrero del 2018
©Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2011

Editorial Planeta, S.A.
Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, D08 TCV4 Dublín, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2018
© Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2018
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A. 2018
© Traducción: Elena García Barriuso y Noelia Palacios, 2018

ISBN: 978-84-08-18032-6
Depósito legal: B. 23.379-2017

Impresión y encuadernación: Grafo
Printed in Spain – Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países.
Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

lonely planet

Para conocer la esencia del lugar

Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.

Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.

Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- La Torre de Londres en 3D
- Mapa desplegable
- Excursiones de un día
- Plano del British Museum

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

OTROS TÍTULOS DE LA COLECCIÓN
CONSÚLTESE EL INTERIOR

“Grandeza histórica, constante innovación, extensas zonas verdes e incontables maravillas arquitectónicas: Londres tiene de todo y para todos.”

EMILIE FILOU,
AUTORA DE LONELY PLANET

Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.

PVP. 24,00 €
10203925
9 788408 180326